

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 47 (1985)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

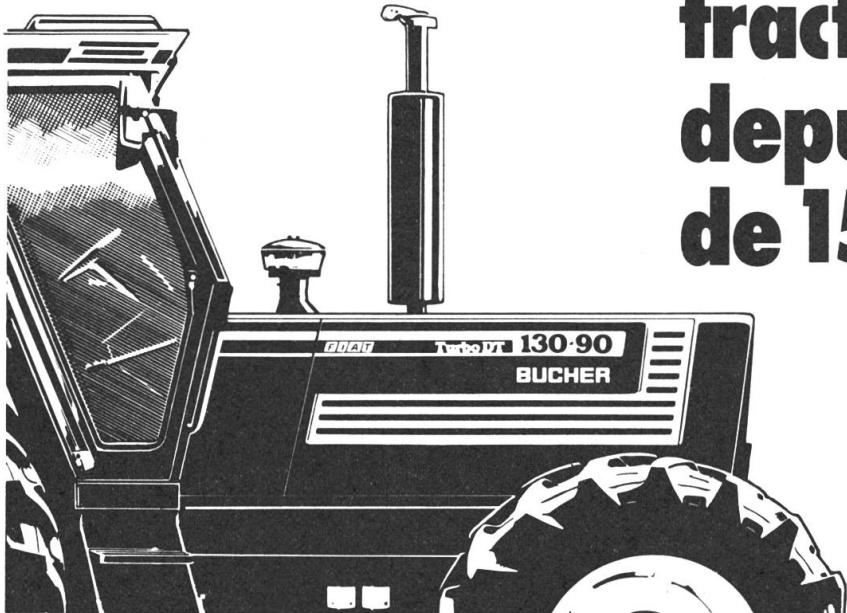
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pourquoi la majorité des paysans suisses choisit les tracteurs FIAT depuis plus de 15 ans?



**Pourquoi FIAT  
est-il  
également en  
Europe le No 1?**

- parce que FIAT met la technique de tracteur la plus moderne au service de l'homme et de l'environnement?
- parce que dans la vaste gamme FIAT vous pouvez trouver votre tracteur sur mesure?
- parce que le service FIAT est tant apprécié de la clientèle?
- ou tout simplement parce que tant de clients FIAT satisfaits en parlent à leurs collègues?

FIAT – maintenant deux nouvelles séries complètes avec les caractéristiques principales suivantes:

- nouveaux moteurs économiques
- nouvelles boîtes de vitesses synchronisées
- nouveaux rayons de braquage plus petits
- nouveau système hydraulique avec Lift-o-Matic

## Série 66

5 modèles de 45 à 80 CV, avec cabine habillable.

## Série 90

9 modèles de 55 à 160 CV, avec cabine confort et super-confort.

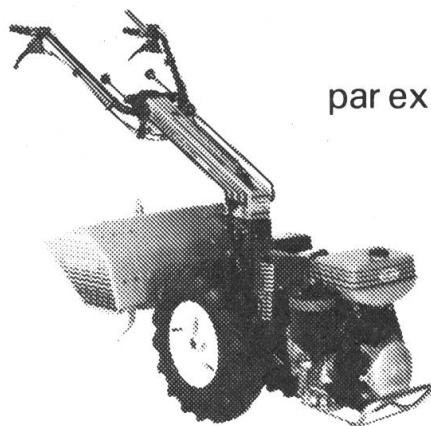
**Tradition et progrès.  
Technique agricole BUCHER.**

**BUCHER**

BUCHER-GUYER SA  
8166 Niederweningen  
Tél. 01 857 22 11

Agro-Centre  
2, route de Lausanne  
1400 Yverdon  
Tél. 024 21 21 48

# GOLDONI



**Une marque, une norme  
pour jardiniers/maraîchers  
arboriculteurs et  
viticulteurs**

par ex. **GOLDONI-Junior,**

4,4 kW (6 CV)	Fr. 1'965.—
avec fraise réglable 57 cm	Fr. 790.—
complet livré	Fr. 2'755.—

Autres accessoires de travail:  
entraînement de barre de coupe,  
tondeuse à gazon, lame à neige



## VOTRE REVENDEUR SPÉCIALISÉ CONSEIL - DÉMONSTRATION - SERVICE

Ernst Messer AG

Industrie- und Landmaschinen  
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

Filialen/Succursales:

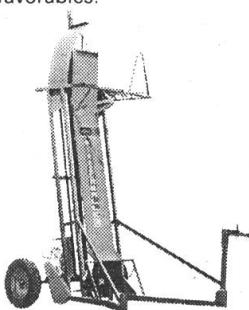
7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95

# MESSE



### GUIMA- chargeurs et déchargeurs automatiques de bottes

Charger, décharger, par une seul  
personne. Egalement pour  
travail en pente.  
Actuellement conditions  
favorables!



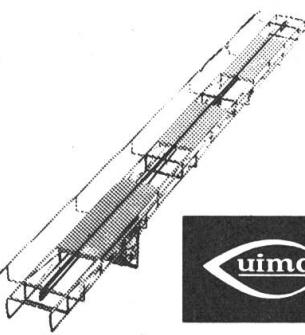
### GUIMA- rubans transporteurs de bottes

Avec moteur électrique ou à  
benzine. Longueurs de 5 à 11 m.  
Grande capacité, poids minime,  
facile à déplacer.

Demandez la documentation  
détallée!

### GUIMA- chargeurs de bottes

Chargement très facile. Charge  
toujours, même dans les terrains  
accidentés ou dans les virages.



**AGRO-SERVICE SA**

4528 Zuchwil SO, tél. 065/2611 61

**AGRO-SERVICE**

# 28'400.-

**Dès fr. avec cadre de sécurité et toit!**

Un modèle de la prestigieuse série «S», en version 2 et 4 roues motrices, 55 CV:

**RENAULT 551 «S» – 551-4 «S»**

**DU PUNCH**

**DU MUSCLE**

**DE LA RENTABILITÉ**

**DE L'ÉCONOMIE**

Prix, service, assistance = votre avantage



**Allamand** **RENAULT**  
machines agricoles – tracteurs

Morges, Téléphone 021-71 41 21

Vos agents locaux: Canton de Fribourg: **Bussy**: Tractomat SA, 037 - 63 30 63. **Romont**: Bernhard Balmat, 037 - 52 20 29. **Sâles**: H. Brodard & fils SA, 029 - 8 81 60. **Canton de Genève**: **Peissy**: André Vincent, 022 - 53 16 58. **Canton du Jura**: **Alle**: Centre-Ajoie, 066 - 71 16 43. **Saulcy**: Yvan Gogniat, 066 - 58 45 10. **Canton de Neuchâtel**: **Bevaix**: Dubois SA, 038 - 46 18 56. **La Chaux-de-Fonds**: Werner Waelti, 039 - 26 72 50. **Fontaines**: Joël Matthey, 038 - 53 19 93. **Les Ponts-de-Martel**: Claude Simon-Vermot, 039 - 37 18 27. **Les Verrières**: Cometral, 038 - 66 14 27. **Canton du Valais**: **Charrat**: Chappot, 026 - 5 33 33. **Vouvry**: Werner Christen, 025 - 81 12 96. **Canton de Vaud**: **Ballens**: Daniel Gebhard, 021 - 77 58 36. **Bercher**: Ulrich Wittenbach, 021 - 81 73 87. **Cuarnens**: Bernard Vuillens, 021 - 87 51 36. **Curtilles**: Ulrich Muhlemann, 021 - 95 88 44. **Donneloye**: Daniel Duvoisin, 024 - 33 12 33. **Ecoteaux**: Gérald Devaud, 021 - 93 85 03. **Eysin**: Francis Dubois, 022 - 61 33 09. **Longirod**: Bernard Roy, 022 - 68 14 71. **Mathod**: Jean Ducret SA, 024 - 37 11 82. **Orges**: Jean-Claude Robellaz, 024 - 37 11 22. **Penthaz**: Christian Giriens, 021 - 87 00 81. **Penthéreaz**: Mayor & fils SA, 021 - 81 36 38. **Savigny**: Emile Grivel, 021 - 97 11 48. **Sugnens**: Ivan Barras, 021 - 81 28 41. **Villars-le-Grand**: Jean Bovet, 037 - 77 11 48. **Yvonand**: Guy-Daniel Beney, 024 - 31 10 79. **Yverne**: Marcel Gigandet, 025 - 26 13 83.

Banc d'essai  
dynamométrique  
mobile  
pour tracteurs

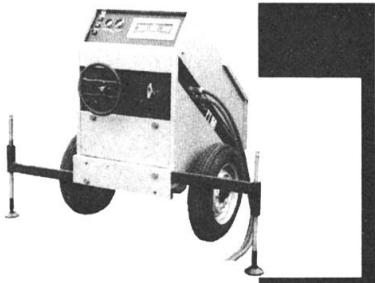
TEXO  
PT 160  
jusqu'à  
160 kW

Conseil  
technique et  
commerce

**tebo ag**

8902 Urdorf  
Grubenstr. 4  
01/734 27 27

- haute précision
- commande facile
- prix raisonnable



## Le poste de soudure idéal

pour l'agriculteur  
moderne

GLOOR livre «sur  
mesure» ce qui con-  
vient le mieux pour  
vous.

Demandez nos  
prospectus gratuits  
avec indication des  
prix en envoyant  
le talon à

**GLOOR**

GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF  
Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

707



**VAUDOISE  
ASSURANCES**

Agences dans toute la Suisse

La Vaudoise est l'assurance de  
l'Association suisse pour l'équipement  
technique de l'agriculture — ASETA

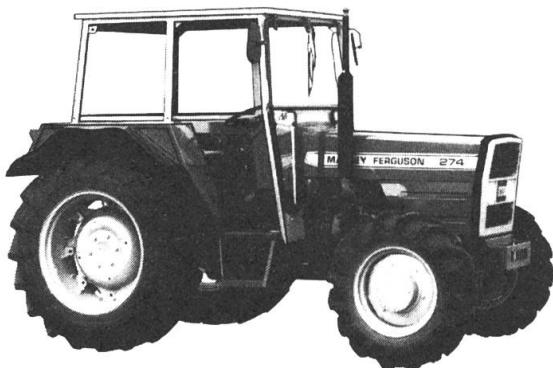
**Massey-Ferguson**

## Tracteurs MF de la série S Des tracteurs universels de la classe moyenne

Six modèles en versions normal et quatre-roues-motrices d'une puissance de 49 à 76 CV-DIN sont disponibles — tous équipés d'une plate-forme sur suspension par silentbloc en caoutchouc (une excellente protection contre le bruit), prise de force 540/1000 t/min enclenchable sous charge et prise de force dépendant de l'avancement du tracteur, direction hydrostatique, boîte à vitesse synchronisées, etc.

Demandez une documentation ou un essai auprès de votre concessionnaire MF!

**Massey-Ferguson**  
répond aux besoins de l'agriculture



NOUVEAU dans cette classe MF 264 S Turbo 55 CV

**SERVICE COMPANY SA**

8600 Dübendorf 01 8201212 — 1400 Yverdon 024 24 2416